

# ਸੌ ੴ ਸਵਾਲ - ਸੌ ਜਵਾਬ

US CITIZENSHIP TEST PREPARATION

PUNJABI-ENGLISH HELP BOOK

ਪਹਿਲਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਟੈਸਟ ਦੇ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਦੇ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਸਮਝੋ  
ਅਤੇ ਫਿਰ

ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਯਾਦ ਕਰ ਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੁਆਰਾ ਬਿਲਕੁਲ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਵਾਂਗ ਹੀ ਬੋਲੋ

ਪਿਆਰੇ ਪੰਜਾਬੀਓ!  
ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਟੈਸਟ ਦੇ  
ਸੌ ਸਵਾਲ-ਸੌ ਜਵਾਬ  
ਤਿਆਰ ਕਰ ਕੇ  
ਅਮਰੀਕਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਬਣੋ!

ਜਨਵਰੀ 2013 ਐਡੀਸ਼ਨ  
{ਇੰਡੀਆਨਾ ਸਟੇਟ ਵਾਸਤੇ}

JANUARY 2013 EDITION  
{FOR INDIANA STATE : ਇੰਡੀਆਨਾ ਸਟੇਟ ਵਾਸਤੇ }

ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸੁਖਚੈਨ ਸਿੰਘ

PROFESSOR SUKHCHAIN SINGH

CHAIRPERSON

OMNI-FAITH ORGANIZATION {REGD.}

SAHIB MEHARVAAN SEVA MISSION {REGD.}

Education Director & Mukh Granthi (Head Priest)

Sikh Study Circle, Inc. {Atlanta-Georgia}

Emails: [Sikhee@gmail.com](mailto:Sikhee@gmail.com) ; [Panjabiat@gmail.com](mailto:Panjabiat@gmail.com)

Phone: 1-678-704-5100

{Updated from USCIS & Internet Sources in January 2013}

ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ। ਤੇਰੇ ਭਾਣੇ ਸਰਬਤ ਦਾ ਭਲਾ।

WITH NANAK NAAM, O SUPREME BEING! EXALTATION EVER BE  
IN THY GRACE BENIGN, IS WELLNESS OF ENTIRE HUMANITY

# ਯੂ. ਐਸ. ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਇੰਟਰਵਿਊ ਵਾਸਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ

20, 23, 43, 44 ਸਵਾਲਾਂ ਦੇ ਜਵਾਬ ਕੇਵਲ ਇੰਡੀਆਨਾ ਸਟੇਟ ਵਾਸਤੇ ਹਨ।

ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਬਾਕੀ ਸਟੇਟਾਂ ਵਾਸਤੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਸਬੰਧਤ ਜਵਾਬ ਇੰਟਰਨੈਟ ਖੋਜ ਰਾਹੀਂ ਲੱਭਣੇ ਪੈਣਗੇ।

ਸਟੇਟ ਰਿਪਰਿਜ਼ੈਨਟੇਟਿਵ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ (ਸਵਾਲ 23) ਇੰਟਰਵਿਊ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਇਨਸਾਨ ਦੇ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕ ਅਨੁਸਾਰ ਲੱਭਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਇਹ ਬਹੁਤ ਥੋੜ੍ਹੇ ਜਿਹੇ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਸੰਖੇ ਲੱਭਣ ਵਾਸਤੇ ਹਰੇ ਰੰਗ ਵਿਚ ਦਰਸਾਏ ਗਏ ਹਨ।

## QUESTIONS ANSWERS IN PUNJABI FOR US CITIZENSHIP INTERVIEW

20, 23, 43, 44 State level Questions/Answers relate only to **Indiana State**.

For each other US State, relevant correct Answers must be substituted from the Internet Search.

Information regarding the State Representative (**Question 23**) shall depend on the Residential District of the Interviewee.

Such few Questions Answers are depicted in Green Color for their easy identification.

Punjabi Translation & Resetting Services by:

© Professor Sukhchain Singh ©

Email: Sikhee@gmail.com

### IMPORTANT NOTE: ਜ਼ਰੂਰੀ ਨੋਟ

QUESTIONS-ANSWERS IN BLUE PRINT ARE FOR SENIOR CITIZENS OF 65 YEARS AND ABOVE BUT HAVING AT LEAST 20 YEARS' STAY IN USA

SENIOR CITIZENS OF 65 YEARS AND ABOVE BUT NOT HAVING 20 YEARS' STAY IN AMERICA WILL HAVE TO PREPARE ALL THE 100 QUESTIONS

ANSWERS IN RED INK ARE THE ONE OR TWO RESPONSES REQUIRED AS CORRECT ANSWERS FROM MULTIPLE/MORE CORRECT ANSWERS AVAILABLE

ਨੀਲੇ ਪਰਿੰਟ ਵਿਚ ਸਵਾਲ-ਜਵਾਬ 65 ਸਾਲ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ

ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਘਟੋਘਟ 20 ਸਾਲ ਦੇ ਸਟੇਅ ਵਾਲੇ ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਟੀਜ਼ਨਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਹਨ।

ਜਿਹੜੇ ਸੀਨੀਅਰ ਸਿਟੀਜ਼ਨ 65 ਸਾਲ ਦੇ ਜਾਂ ਵਡੇਰੇ ਤਾਂ ਹਨ ਪਰ ਅਜੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਸਟੇਅ 20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਹੈ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸਾਰੇ ਦੇ ਸਾਰੇ 100 ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਤਿਆਰ ਕਰਨੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ।

ਲਾਲ ਰੰਗ ਵਿਚ ਬਹੁਤੇ ਸਹੀ ਜਵਾਬਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦਿਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਿਰਫ ਇਕ ਜਾਂ ਦੋ ਜਵਾਬ ਹੀ ਹਨ।

ਇਸ ਕਾਸ਼ਨੀ ਰੰਗ ਵਿਚ ਸਵਾਲਾਂ ਅਤੇ ਜਵਾਬਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗ੍ਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲੀ ਦੇ ਉਚਾਰਣ ਅਨੁਸਾਰ ਲਿਖ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।







ਸਾਰੇ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਬਿਲਕੁਲ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਵਾਂਗ ਬੋਲੇ ਅਤੇ ਯਾਦ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

## AMERICAN GOVERNMENT ਅਮਰੀਕਨ ਸਰਕਾਰ

### -A- PRINCIPLES OF AMERICAN DEMOCRACY ਅਮਰੀਕਨ ਰਾਜਤੰਤਰ ਦੇ ਨਿਯਮ

S #	QUESTION	ANSWER	ਸਵਾਲ	ਜਵਾਬ
1	What is the supreme Law of the Land	The Constitution	ਦੇਸ਼ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚਾ ਕਾਨੂੰਨ ਕਿਹੜਾ ਹੈ?	ਸੰਵਿਧਾਨ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਇਜ਼ ਦਾ ਸੁਪਰੀਮ ਲਾਅ ਆਫ ਦਾ ਲੈਂਡ?	ਦਾ ਕਾਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ



2	<p>What does the Constitution do?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sets up the Government</li> <li>- Defines the Government</li> <li>- Protects basic Rights of Americans</li> </ul>	<p>ਸੰਵਿਧਾਨ ਕੀ ਕਰਦਾ ਹੈ?</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ਸਰਕਾਰ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ</li> <li>2. ਸਰਕਾਰ ਬਾਰੇ ਦੱਸਦਾ ਹੈ</li> <li>3. ਅਮਰੀਕਨ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮੁੱਢਲੇ ਹੱਕਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦਾ ਹੈ</li> </ol>
<p style="text-align: center;">→</p> <p>ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>		<p>ਵਟ ਡਜ਼ ਦਾ ਕਾਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਡੂ?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ਸੈਟਸ ਅਪ ਦਾ ਗਵਰਨਮੈਂਟ</li> <li>- ਡਿਫਾਈਨਜ਼ ਦਾ ਗਵਰਨਮੈਂਟ</li> <li>- ਪਰੋਟੈਕਟਸ ਬੇਸਿਕ ਰਾਈਟਸ ਆਫ ਅਮੈਰਿਕਨਜ਼</li> </ul>	
3	<p>The idea of Self-Government is in the first Three Words of the Constitution. What are these Words?</p>	<p>- 'We the People'</p>	<p>ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੇ ਉਹ ਪਹਿਲੇ 3 ਲਫਜ਼ ਕਿਹੜੇ ਹਨ ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਸਵੈ-ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਦਿਤਾ ਹੈ?</p>	<p>'ਵੁਈ ਦਾ ਪੀਪਲ'</p>
<p style="text-align: center;">→</p> <p>ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>		<p>ਦੀ ਆਡੀਆ ਆਫ ਸੈਲਫ-ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਇਜ਼ ਇਨ ਦਾ ਫਸਟ ਥਰੀ ਵਰਡਜ਼ ਆਫ ਦਾ ਕਾਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ। ਵਟ ਆਰ ਦੀਜ਼ ਵਰਡਜ਼?</p>	<p>'ਵੁਈ ਦਾ ਪੀਪਲ'</p>	
4	<p>What is an Amendment?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- A change (to the Constitution)</li> <li>- An addition (to the Constitution)</li> </ul>	<p>ਸੋਧ ਕੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ?</p>	<p>ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਜਾਂ ਸੰਵਿਧਾਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵਾਧਾ</p>
<p style="text-align: center;">→</p> <p>ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>		<p>ਵਟ ਇਜ਼ ਐਨ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ਏ ਚੇਂਜ ਟੂ ਦਾ ਕਾਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ</li> <li>- ਐਨ ਐਡੀਸ਼ਨ ਟੂ ਦਾ ਕਾਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ</li> </ul>	
5	<p>What do we call the first Ten Amendments to the Constitution?</p>	<p>- The Bill of Rights</p>	<p>ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੀਆਂ ਪਹਿਲੀਆਂ 10 ਸੋਧਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ?</p>	<p>ਬਿੱਲ ਆਫ ਰਾਈਟਸ</p>
<p style="text-align: center;">→</p> <p>ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>		<p>ਵਟ ਡੂ ਵੁਈ ਕਾਲ ਦਾ ਫਸਟ ਟੈਨ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਸ ਟੂ ਦਾ ਕਾਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ?</p>	<p>- ਦਾ ਬਿੱਲ ਆਫ ਰਾਈਟਸ</p>	

6	What is <b>One Right</b> or Freedom from the First Amendment?*	- Speech - Religion - Assembly - Press - Petition the Government	ਪਹਿਲੀ ਸੋਧ ਤੋਂ ਕਿਹੜਾ ਇਕ ਹੱਕ ਮਿਲਦਾ ਹੈ?	1. ਬੋਲਣ ਦਾ 2. ਧਰਮ ਦਾ 3. ਇਕੱਤਰਤਾ ਦਾ 4. ਪ੍ਰੈਸ ਦਾ 5. ਸਰਕਾਰ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚ ਦਾ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਇਜ਼ ਵਨ ਰਾਈਟ ਔਰ ਫਰੀਡਮ ਫਰੋਮ ਦਾ ਫਸਟ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟ?	- ਸਪੀਚ
7	How many Amendments does Constitution have?	- Twenty-Seven (27)	ਸੰਵਿਧਾਨ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀਆਂ ਸੋਧਾਂ ਹਨ?	ਸਤਾਈ 27
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਹਔ ਮੈਨੀ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਸ ਡਜ਼ ਕਾਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਹੈਵ?	- ਟਵੈਂਟੀ ਸੈਵਨ (27)
8	What did the Declaration of Independence do?	- announced our independence (from Great Britain) - declared our independence (from Great Britain) - said that United States is free (from Great Britain)	ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਐਲਾਨ ਨੇ ਕੀ ਕੀਤਾ?	ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੇ ਰਾਜ ਤੋਂ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਡਿਡ ਦਾ ਡੈਕਲੇਰੇਸ਼ਨ ਆਫ ਇੰਡੀਪੈਂਡੈਂਸ ਡੂ?	ਸੈੱਡ ਦੈਟ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ ਇਜ਼ ਫਰੀ ਫਰੋਮ ਗਰੇਟ ਬ੍ਰਿਟੇਨ
9	What are <b>two</b> Rights in the Declaration of Independence?	- Life - Liberty - Pursuit of happiness	ਅਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਐਲਾਨ ਵਿਚ ਕਿਹੜੇ 2 ਹੱਕ ਹਨ?	1. ਜਿਊਣ ਦਾ 2. ਅਜ਼ਾਦੀ ਦਾ 3. ਖੁਸ਼ੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਆਰ ਟੂ ਰਾਈਟਸ ਇਨ ਦਾ ਡੈਕਲੇਰੇਸ਼ਨ ਆਫ ਇੰਡੀਪੈਂਡੈਂਸ?	- ਲਾਈਫ - ਲਿਬਰਟੀ
10	What is Freedom of Religion?	- You can practice any Religion, or not practice a Religion.	ਧਰਮ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਕੀ ਹੈ?	ਕਿਸੇ ਵੀ ਧਰਮ ਨੂੰ ਮੰਨਣਾ ਜਾਂ ਨਾ ਮੰਨਣਾ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਇਜ਼ ਫਰੀਡਮ ਆਫ ਰਿਲੀਜ਼ਿਨ?	- ਯੂ ਕੈਨ ਪਰੈਕਟਿਸ ਐਨੀ ਰਿਲੀਜ਼ਿਨ, ਆਰ ਨਾਟ ਪਰੈਕਟਿਸ ਏ ਰਿਲੀਜ਼ਿਨ
11	What is the Economic System in United States?*	- Capitalist Economy - Market Economy	ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਆਰਥਿਕ ਸਿਸਟਮ ਕੀ ਹੈ?	1. ਕੈਪੀਟਾਲਿਸਟ ਇਕਾਨਮੀ 2. ਮਾਰਕਿਟ ਇਕਾਨਮੀ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਇਜ਼ ਦੀ ਇਕਨੌਮਿਕ ਸਿਸਟਮ ਇਨ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ?	- ਕੈਪੀਟਾਲਿਸਟ ਇਕਾਨਮੀ - ਮਾਰਕਿਟ ਇਕਾਨਮੀ






12	What is the "Rule of Law"?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Everyone must follow the Law.</li> <li>- Leaders must obey the Law.</li> <li>- Government must obey the Law.</li> <li>- No One is above the Law.</li> </ul>	ਰੂਲ ਆਫ ਲਾਅ ਕੀ ਹੈ?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ਹਰ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਮੰਨੇ</li> <li>2. ਨੇਤਾ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਮੰਨਣ</li> <li>3. ਸਰਕਾਰ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਮੰਨੇ</li> <li>4. ਕੋਈ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਨਹੀਂ ਹੈ</li> </ol>
 <p>ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>			ਵਟ ਇਜ਼ ਦੀ 'ਰੂਲ ਆਫ ਲਾਅ'?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ਐਵਰੀਵਨ ਮਸਟ ਫਾਲੋ ਦਾ ਲਾਅ</li> <li>- ਲੀਡਰਜ਼ ਮਸਟ ਓਬੇਅ ਦਾ ਲਾਅ</li> <li>- ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਮਸਟ ਓਬੇਅ ਦਾ ਲਾਅ</li> <li>- ਨੋ ਵਨ ਇਜ਼ ਅਬੋਵ ਦਾ ਲਾਅ</li> </ul>
13	Name <u>One</u> Branch or part of the Government.*	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Congress</li> <li>- Legislative</li> <li>- President</li> <li>- Executive</li> <li>- The Courts</li> <li>- Judicial</li> </ul>	ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਕ ਸ਼ਾਖਾ ਜਾਂ ਹਿੱਸੇ ਦਾ ਨਾਮ ਦੱਸੋ	<p>ਕਾਂਗਰਸ</p> <p>ਲੈਜਿਸਲੇਟਿਵ</p> <p>ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ</p> <p>ਇਗਜ਼ੈਕਟਿਵ</p> <p>ਕੋਰਟਸ</p> <p>ਜੁਡੀਸ਼ਿਅਲ</p>
 <p>ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>			ਨੇਮ ਵੱਨ ਬਰਾਂਚ ਔਰ ਪਾਰਟ ਆਫ ਦਾ ਗਵਰਨਮੈਂਟ	- ਕਾਂਗਰਸ
14	What stops <u>One</u> Branch of Government from becoming too powerful?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Checks and Balances</li> <li>- Separation of Powers</li> </ul>	ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਕਿਸੇ ਇਕ ਬ੍ਰਾਂਚ ਨੂੰ ਲੋੜ ਤੋਂ ਵਧੇਰੇ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਹੋਣ ਤੋਂ ਕਿਹੜੀ ਚੀਜ਼ ਰੋਕਦੀ ਹੈ?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ਚੈਕਸ ਅਤੇ ਬੈਲੈਂਸਜ਼ (ਰੋਕਾਂ ਅਤੇ ਸੰਤੁਲਨ)</li> <li>- ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦੀ ਵੰਡ</li> </ul>
 <p>ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>			ਵਟ ਸਟੋਪਸ ਵੱਨ ਬਰਾਂਚ ਆਫ ਦਾ ਗਵਰਨਮੈਂਟ ਫਰੌਮ ਬੀਕਅਮਿੰਗ ਟੂਅ ਪਾਵਰਫੁਲ	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ਚੈਕਸ ਐਂਡ ਬੈਲੈਂਸਜ਼</li> <li>- ਸੈਪੇਰੇਸ਼ਨ ਆਫ ਪਾਵਰਜ਼</li> </ul>
15	Who is In-charge of the Executive Branch?	- The President	ਇਗਜ਼ੈਕਟਿਵ (ਕਾਰਜਕਾਰੀ) ਬ੍ਰਾਂਚ ਦਾ ਮੁਖੀ ਕੌਣ ਹੈ?	ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ (ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ)
 <p>ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>			ਹੂ ਇਜ਼ ਇਨਚਾਰਜ ਆਫ ਦੀ ਇਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਬਰਾਂਚ?	- ਦਾ ਪਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ
16	Who makes Federal Laws?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Congress</li> <li>- Senate and House (of Representatives)</li> <li>- (U.S. or National) Legislature</li> </ul>	ਕੌਂਦਰੀ ਕਾਨੂੰਨ ਕੌਣ ਬਣਾਉਂਦਾ ਹੈ?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ਕਾਂਗਰਸ</li> <li>- ਸੈਨੇਟ ਅਤੇ ਹਾਊਸ</li> <li>- ਅਮਰੀਕਨ ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ</li> </ul>
 <p>ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>			ਹੂ ਮੇਕਸ ਫੈਡਰਲ ਲਾਅਜ਼	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ਕਾਂਗਰਸ</li> <li>- ਸੈਨੇਟ ਐਂਡ ਹਾਊਸ</li> <li>- ਯੂ ਐਸ ਔਰ ਨੈਸ਼ਨਲ ਲੈਜਿਸਲੇਚਰ</li> </ul>

17	What are the <b>two</b> parts of the U.S. Congress?*	- The Senate & The House (of Representatives)	ਅਮਰੀਕਨ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਦੋ ਹਿੱਸੇ ਕਿਹੜੇ ਹਨ?	- ਸੈਨੇਟ - ਹਾਊਸ (ਆਫ ਰੈਪਰਿਜ਼ੈਂਟੇਟਿਵਜ਼)
	→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਆਰ ਦਾ ਟੂ ਪਾਰਟਸ ਆਫ ਦਾ ਯੂ. ਐਸ. ਕਾਂਗਰਸ	- ਦਾ ਸੈਨੇਟ ਐਂਡ ਦਾ ਹਾਊਸ (ਆਫ ਰੈਪਰਿਜ਼ੈਂਟੇਟਿਵਜ਼)
18	How many U.S. Senators are there?	- One Hundred (100)	ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਕਿੰਨੇ ਸੈਨੇਟਰ ਹਨ?	100 (ਸੌ)
	→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਹਔ ਮੈਨੀ ਯੂ. ਐਸ. ਸੈਨੇਟਰਜ਼ ਆਰ ਦੇਅਰ?	- ਵੱਨ ਹੰਡਰਡ (100)
19	We elect a U.S. Senator for how many years?	- Six (6)	ਸੈਨੇਟਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਕਿੰਨੇ ਸਾਲ ਵਾਸਤੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ?	6 ਸਾਲ ਵਾਸਤੇ
	→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵੁਈ ਇਲੈਕਟ ਏ ਯੂ. ਐਸ. ਸੈਨੇਟਰ ਫਾਰ ਹਔ ਮੈਨੀ ਯੀਅਰਜ਼?	- ਸਿਕਸ (6)
20	Who is <b>One</b> of your State's U.S. Senators now?*	Dan Coats Joe Donnelly	ਤੁਹਾਡੀ ਸਟੇਟ (ਇੰਡੀਆਨਾ) ਦਾ ਇਕ ਸੈਨੇਟਰ ਕੌਣ ਹੈ?	ਡੈਨ ਕੋਟਸ ਜੋ ਡੋਨੇਲੀ
	→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਹੂ ਇਜ਼ ਵੱਨ ਆਫ ਯੋਅਰ ਸਟੇਟਸ ਯੂ. ਐਸ. ਸੈਨੇਟਰਜ਼ ਨਾਓ?	- ਡੈਨ ਕੋਟਸ
21	The House of Representatives has how many Voting Members?	Four hundred thirty-five (435)	ਹਾਊਸ ਆਫ ਰੈਪਰਿਜ਼ੈਂਟੇਟਿਵਜ਼ ਦੇ ਕਿੰਨੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ?	435 (ਚਾਰ ਸੌ ਪੈਂਤੀ)
	→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਦਾ ਹਾਊਸ ਆਫ ਰਿਪਰੈਜ਼ੈਂਟੇਟਿਵਜ਼ ਹੈਜ਼ ਹਔ ਮੈਨੀ ਵੋਟਿੰਗ ਮੈਂਬਰਜ਼?	- ਫੋਰ ਹੰਡਰਡ ਥਰਟੀ ਫਾਈਵ (435)
22	We elect a U.S. Representative for how many years?	- Two (2)	ਅਮਰੀਕਨ ਨੁਮਾਇੰਦਾ (ਰੈਪਰਿਜ਼ੈਂਟੇਟਿਵ) ਕਿੰਨੇ ਸਾਲ ਵਾਸਤੇ ਚੁਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ?	2 (ਦੋ) ਸਾਲ ਵਾਸਤੇ
	→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵੁਈ ਇਲੈਕਟ ਏ ਯੂ. ਐਸ. ਰੈਪਰਿਜ਼ੈਂਟੇਟਿਵ ਫਾਰ ਹਔ ਮੈਨੀ ਯੀਅਰਜ਼?	- ਟੂ (2)
23	Name your U.S. Representative.	Andre Carson (Dist. 7) Todd Rokita (Dist. 4) Susan Brooks (Dist. 5) Todd Young (Dist. 9)	ਤੁਹਾਡੇ ਅਮਰੀਕਨ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਦਾ ਨਾਮ ਕੀ ਹੈ?	ਆਂਡਰੇ ਕਾਰਸਨ (ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ 7)
	→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਨੇਮ ਯੋਅਰ ਯੂ. ਐਸ. ਰੈਪਰਿਜ਼ੈਂਟੇਟਿਵ	- ਆਂਡਰੇ ਕਾਰਸਨ (ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ 7)



24	Who does a U.S. Senator represent?	All people of the State	ਅਮਰੀਕਨ ਸੈਨੇਟਰ ਕਿਸ ਦਾ ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?	ਸਟੇਟ ਦੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਦਾ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਹੂ ਡਜ਼ ਏ ਯੂ. ਐਸ. ਸੈਨੇਟਰ ਰੈਪਰਿਜੈਂਟ?	- ਆਲ ਪੀਪਲ ਆਫ ਦਾ ਸਟੇਟ
25	Why do some States have more Representatives than other States?	- (because of) the State's population - (because) they have more people - (because) some States have more people	ਕਈ ਸਟੇਟਾਂ ਦੇ ਦੂਸਰੀਆਂ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਕਿਉਂ ਹੁੰਦੇ ਹਨ?	ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਸੋਂ (ਆਬਾਦੀ) ਕਾਰਨ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਾਈ ਡੂ ਸਮ ਸਟੇਟਸ ਹੈਵ ਮੋਰ ਰੈਪਰਿਜੈਨਟੇਟਿਵਜ਼ ਦੈਨ ਅਦਰ ਸਟੇਟਸ	- ਬੀਕਾਜ਼ ਦੇ ਹੈਵ ਮੋਰ ਪੀਪਲ
26	We elect a President for how many years?	Four (4)	ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੀ ਚੋਣ ਕਿੰਨੇ ਸਾਲਾਂ ਵਾਸਤੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ?	4 (ਚਾਰ) ਸਾਲਾਂ ਵਾਸਤੇ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵੁਈ ਇਲੈਕਟ ਏ ਪਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਫਾਰ ਹੌ ਮੈਨੀ ਯੀਅਰਜ਼?	- ਫੋਰ (4)
27	In what month do we vote for President?*	November	ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੀ ਚੋਣ ਕਿਹੜੇ ਮਹੀਨੇ ਹੁੰਦੀ ਹੈ?	ਨਵੰਬਰ ਵਿਚ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਇਨ ਵਟ ਮੰਥ ਡੂ ਵੁਈ ਵੋਟ ਫਾਰ ਪਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ	- ਨਵੰਬਰ
28	What is the Name of the President of the United States now?*	- Barack Obama - Obama	ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦਾ ਨਾਮ ਕੀ ਹੈ?	ਬਰਾਕ ਓਬਾਮਾ ਜਾਂ ਓਬਾਮਾ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਇਜ਼ ਦਾ ਨੇਮ ਆਫ ਦਾ ਪਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਆਫ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ ਨਾਓ?	- ਬਰਾਕ ਓਬਾਮਾ ਜਾਂ ਓਬਾਮਾ
29	What is the Name of the Vice President of United States now?	- Joseph R. Biden, Jr. - Joe Biden - Biden	ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਹੁਣ ਦੇ ਉੱਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦਾ ਨਾਮ ਕੀ ਹੈ?	ਜੋਅ ਬਾਈਡਨ ਜਾਂ ਬਾਈਡਨ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਇਜ਼ ਦਾ ਨੇਮ ਆਫ ਦਾ ਵਾਈਸ ਪਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਆਫ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ?	- ਜੋਅ ਬਾਈਡਨ ਜਾਂ ਬਾਈਡਨ



30	If the President can no longer serve, Who becomes President?	The Vice President	ਜੇ ਕਰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਕੰਮ ਨਾ ਕਰ ਸਕੇ ਤਾਂ ਕੌਣ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣਦਾ ਹੈ?	ਉੱਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਇਫ ਦਾ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਕੈਨ ਨੋ ਲੌਂਗਰ ਸਰਵ, ਹੂ ਬੀਕੌਮਜ਼ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ	- ਦਾ ਵਾਈਸ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ
31	If both the President and the Vice President can no longer serve, who becomes President?	- The Speaker of the House	ਜੇ ਕਰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਜਾਂ ਉੱਪ-ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੋਵੇਂ ਹੀ ਕੰਮ ਨਾ ਕਰ ਸਕਣ ਤਾਂ ਕੌਣ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣਦਾ ਹੈ?	ਹਾਊਸ ਦਾ ਸਪੀਕਰ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਇਫ ਬੋਥ ਦਾ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਐਂਡ ਦਾ ਵਾਈਸ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਕੈਨ ਨੋ ਲੌਂਗਰ ਸਰਵ, ਹੂ ਬੀਕੌਮਜ਼ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ	- ਦਾ ਸਪੀਕਰ ਆਫ ਦਾ ਹਾਊਸ
32	Who is Commander in Chief of the Military?	- The President	ਫੌਜ ਦਾ ਮੁੱਖ ਕਮਾਂਡਰ ਕੌਣ ਹੈ?	ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਹੂ ਇਜ਼ ਕਮਾਂਡਰ-ਇਨ-ਚੀਫ ਆਫ ਦਾ ਮਿਲਿਟਰੀ	- ਦਾ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ
33	Who signs Bills to become Laws?	- The President	ਕਾਨੰਨ ਬਣਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਬਿੱਲ ਕੌਣ ਦਸਤਖਤ ਕਰਦਾ ਹੈ?	ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਹੂ ਸਾਈਨਜ਼ ਬਿਲਜ਼ ਟੂ ਬੀਕੌਮ ਲਾਅਜ਼	- ਦਾ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ
34	Who vetoes bills?	- The President	ਬਿੱਲ ਨੂੰ ਵੀਟੋ ਕੌਣ ਕਰਦਾ ਹੈ?	ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਹੂ ਵੀਟੋਜ਼ ਬਿਲਜ਼?	- ਦਾ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ
35	What does President's Cabinet do?	- Advises the President	ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੀ ਕੈਬਨਿਟ ਕੀ ਕਰਦੀ ਹੈ?	ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦੇਂਦੀ ਹੈ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਡਜ਼ ਦਾ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟਸ ਕੈਬਿਨਿਟ ਡੂ?	- ਐਡਵਾਈਜ਼ ਦਾ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ

36	<b>What are <b>two</b> Cabinet-level Positions?</b>	Secretary of Agriculture Secretary of Commerce Secretary of Defense Secretary of Education Secretary of Energy Secretary of Health and Human Services Secretary of Homeland Security Secretary of Housing and Urban Development Secretary of the Interior Secretary of Labor Secretary of State Secretary of Transportation Secretary of the Treasury Secretary of Veterans Affairs Attorney General    Vice President	ਕੈਬਨਿਟ ਲੈਵਲ ਦੀਆਂ 2 ਪੁਜੀਸ਼ਨਾਂ ਕਿਹੜੀਆਂ ਹਨ?	ਖੇਤੀਬਾੜੀ ਸਕੱਤਰ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਸਕੱਤਰ
ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਆਰ ਟੂ ਕੈਬਨਿਟ ਲੈਵਲ ਪੋਜੀਸ਼ਨਜ਼?	- ਸੈਕਰੇਟਰੀ ਆਫ ਐਗਰੀਕਲਚਰ - ਸੈਕਰੇਟਰੀ ਆਫ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ	
37	<b>What does the Judicial Branch do?</b>	- reviews Laws - explains Laws - resolves disputes (disagreements) - decides if a Law goes against the Constitution	ਜੁਡੀਸ਼ੀਅਲ ਬਰਾਂਚ ਕੀ ਕਰਦੀ ਹੈ?	- ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਦੀ ਹੈ - ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਦੀ ਹੈ - ਝਗੜੇ ਨਿਪਟਾਉਂਦੀ ਹੈ - ਜੇ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨ ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਜਾਂਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਬਾਰੇ ਫੈਸਲਾ ਕਰਦੀ ਹੈ
ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਡਜ਼ ਦਾ ਜੁਡੀਸ਼ੀਅਲ ਬਰਾਂਚ ਡੂ?	- ਰਿਵਿਊਜ਼ ਲਾਅਜ਼ - ਐਕਸਪਲੇਨਜ਼ ਲਾਅਜ਼ - ਰਿਜ਼ੋਲਵਜ਼ ਡਿਸਪੂਟਸ (ਡਿਸਐਗਰੀਮੈਂਟਸ) - ਡਿਸਾਈਡਸ ਇਫ ਏ ਲਾਅ ਗੋਅਜ਼ ਆਗੇਨਸਟ ਦਾ ਕਾਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ	
38	<b>What is the highest Court in United States?</b>	The Supreme Court	ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਚੀ ਅਦਾਲਤ ਕਿਹੜੀ ਹੈ?	ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ
ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਇਜ਼ ਦਾ ਹਾਈਐਸਟ ਕੋਰਟ ਇਨ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ	- ਦਾ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ	
39	<b>How many Justices are on Supreme Court?</b>	Nine (9)	ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦੇ ਕਿੰਨੇ ਜੱਜ ਹਨ?	ਨੌਂ (9)
ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਹਔ ਮੈਨੀ ਜਸਟਿਸਜ਼ ਆਰ ਔਨ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ	- ਨਾਈਨ (9)	
40	<b>Who is the Chief Justice of the United States now?</b>	John Roberts (John Glover Roberts, Jr.)	ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦਾ ਮੁੱਖ ਜੱਜ ਕੌਣ ਹੈ?	ਜਾਹਨ ਗਲੋਵਰ ਰਾਬਰਟਸ
ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਹੂ ਇਜ਼ ਦਾ ਚੀਫ ਜਸਟਿਸ ਆਫ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ ਨਾਓ?	- ਜਾਹਨ ਰਾਬਰਟਸ	

41	<p>Under our Constitution, Some Powers belong to the Federal Government. What is <b>One</b> Power of the Federal Government?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- To print Money</li> <li>- To declare War</li> <li>- To create an Army</li> <li>- To make Treaties</li> </ul>	<p>ਸੰਵਿਧਾਨ ਅਨੁਸਾਰ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਵਿਚੋਂ ਇੱਕ ਸ਼ਕਤੀ ਕਿਹੜੀ ਹੈ?</p>	<p>ਕਰੰਸੀ ਛਾਪਣੀ ਜੰਗ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰਨਾ ਫੌਜ ਬਣਾਉਣੀ ਸੰਧੀਆਂ ਕਰਨੀਆਂ</p>
<p>→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>		<p>ਅੰਡਰ ਅਵਰ ਕਾਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ, ਸਮ ਪਾਵਰਜ਼ ਬਿਲੌਂਗ ਟੂ ਦਾ ਫੈਡਰਲ ਗਵਰਨਮੈਂਟ। ਵਟ ਇਜ਼ ਵੱਨ ਪਾਵਰ ਆਫ ਦਾ ਫੈਡਰਲ ਗਵਰਨਮੈਂਟ?</p>	<p>- ਟੂ ਪਰਿੰਟ ਮਨੀ</p>	
42	<p>Under our Constitution, some Powers belong to the States. What is <b>One</b> Power of the States?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- To provide Schooling and Education</li> <li>- To provide Protection (Police)</li> <li>- To provide Safety (Fire Departments)</li> <li>- To give a Driver's License</li> <li>- To approve Zoning and Land Use</li> </ul>	<p>ਸੰਵਿਧਾਨ ਅਨੁਸਾਰ ਕੁਝ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਸੂਬਿਆਂ (ਸਟੇਟਾਂ) ਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਟੇਟ ਦੀ ਇੱਕ ਸ਼ਕਤੀ ਕਿਹੜੀ ਹੈ?</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 ਸਕੂਲ ਚਲਾਉਣੇ ਤੇ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਬੰਧ</li> <li>2 ਸੁਰੱਖਿਆ (ਪੋਲੀਸ)</li> <li>3 ਅੱਗ ਤੋਂ ਬਚਾਅ</li> <li>4 ਡਰਾਈਵਰ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦੇਣੇ</li> <li>5 ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ</li> </ol>
<p>→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>		<p>ਅੰਡਰ ਅਵਰ ਕਾਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ, ਸਮ ਪਾਵਰਜ਼ ਬਿਲੌਂਗ ਟੂ ਦਾ ਸਟੇਟਸ। ਵਟ ਇਜ਼ ਵੱਨ ਪਾਵਰ ਆਫ ਦਾ ਸਟੇਟਸ</p>	<p>- ਟੂ ਪ੍ਰੋਵਾਈਡ ਪ੍ਰੋਟੈਕਸ਼ਨ (ਪੋਲੀਸ)</p>	
43	<p>Who is the Governor of your State now?</p>	<p>Answers will vary. [District of Columbia residents should answer that D.C. does not have a Governor.]</p>	<p>ਤੁਹਾਡੀ ਸਟੇਟ (ਇੰਡੀਆਨਾ) ਦਾ ਹੁਣ ਗਵਰਨਰ ਕੌਣ ਹੈ?</p>	<p>ਮਾਈਕ ਪੈਂਸ Mike Pence</p>
<p>→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>		<p>ਹੂ ਇਜ਼ ਦਾ ਗਵਰਨਰ ਆਫ ਯੋਅਰ ਸਟੇਟ ਨਾਓ?</p>	<p>- ਮਾਈਕ ਪੈਂਸ</p>	
44	<p>What is the Capital of your State?*</p>	<p>*Answers will vary. [District of Columbia residents should answer that D.C. is not a State and does not have a Capital. Residents of U.S. territories should name the Capital of the Territory.] Austin</p>	<p>ਤੁਹਾਡੀ (ਇੰਡੀਆਨਾ) ਸਟੇਟ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਕਿਹੜੀ ਹੈ?</p>	<p>ਇੰਡਿਆਨੈਪਲਿਸ Indianapolis</p>
<p>→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>		<p>ਵਟ ਇਸ ਦਾ ਕੈਪੀਟਲ ਆਫ ਯੋਅਰ ਸਟੇਟ? (ਇੰਡੀਆਨਾ)</p>	<p>- ਇੰਡਿਆਨੈਪਲਿਸ</p>	

45	What are the <b>two</b> major Political Parties in the United States?*	-Democratic & -Republican	ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਦੋ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਕਿਹੜੀਆਂ ਹਨ?	ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਅਤੇ ਰਿਪਬਲਿਕਨ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਆਰ ਦਾ ਟੂ ਮੇਜਰ ਪੋਲੀਟੀਕਲ ਪਾਰਟੀਜ਼ ਇਨ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ?	- ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਐਂਡ ਰਿਪਬਲਿਕਨ
46	What is the Political Party of the President now?	Democratic (Party)	ਹੁਣ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੀ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀ ਕਿਹੜੀ ਹੈ?	ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਪਾਰਟੀ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਇਜ਼ ਦਾ ਪੋਲੀਟੀਕਲ ਪਾਰਟੀ ਆਫ ਦਾ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਨਾਓ?	- ਡੈਮੋਕਰੇਟਿਕ ਪਾਰਟੀ
47	What is the Name of the Speaker of the House of Representatives now?	New: From 2011: <b>John Boehner</b>	ਨੁਮਾਇੰਦਾ ਹਾਊਸ ਦੇ ਅਜੋਕੇ ਸਪੀਕਰ ਦਾ ਕੀ ਨਾਮ ਹੈ?	ਨਵਾਂ:- 2011 ਤੋਂ:- ਜਾਹਨ ਬਹਨਰ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਇਜ਼ ਦਾ ਨੇਮ ਆਫ ਦਾ ਸਪੀਕਰ ਆਫ ਦਾ ਹਾਊਸ ਆਫ ਰੈਪਰਿਜ਼ੈਨਟੇਟਿਵਜ਼ ਨਾਓ?	- ਜਾਹਨ ਬਹਨਰ

## C RIGHTS AND RESPONSIBILITIES : ਹੱਕ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ

48	There are four Amendments to the Constitution about who can vote. Describe <b>One</b> of them.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Citizens eighteen (18) and older (can vote).</li> <li>- You don't have to pay (a poll tax) to vote.</li> <li>- Any Citizen can vote. (Women and men can vote.)</li> <li>- A male Citizen of any race (can vote).</li> </ul>	<p>ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਬਾਰੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਵਿਚ ਚਾਰ (4) ਸੋਧਾਂ ਹਨ।</p> <p>ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਬਾਰੇ ਦੱਸੋ।</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ਅਠਾਰਾਂ ਸਾਲ ਦੇ ਅਤੇ ਇਸ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕ ਵੋਟ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।</li> <li>2. ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਉੱਤੇ ਕੋਈ ਟੈਕਸ ਨਹੀਂ।</li> <li>3. ਕੋਈ ਵੀ ਔਰਤ ਜਾਂ ਮਰਦ ਨਾਗਰਿਕ ਵੋਟ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।</li> <li>4. ਕਿਸੇ ਵੀ ਨਸਲ ਦਾ ਮਨੁੱਖ ਵੋਟ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ</li> </ol>
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਦੇਅਰ ਆਰ ਫੋਰ ਅਮੈਂਡਮੈਂਟਸ ਟੂ ਦਾ ਕਾਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਅਬਾਊਟ ਹੂ ਕੈਨ ਵੋਟ। ਡਿਸਕਰਾਈਬ ਵੱਨ ਆਫ ਦੈਮ।	- ਸਿਟੀਜ਼ਨਜ਼ ਏਟੀਨ (18) ਐਂਡ ਓਲਡਰ ਕੈਨ ਵੋਟ

49	What is <b>One Responsibility</b> that is only for United States Citizens?*	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Serve on a Jury</li> <li>- Vote in a Federal Election</li> </ul>	ਉਹ ਇਕ ਕਿਹੜੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਸਿਰਫ ਅਮਰੀਕਨ ਨਾਗਰਿਕ ਵਾਸਤੇ ਹੈ?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ਜਿਊਰੀ ਸੇਵਾ ਦੀ</li> <li>2. ਕੇਂਦਰੀ (ਫੈਡਰਲ) ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੀ</li> </ol>
<p style="text-align: center;">→</p> <p style="text-align: center;">ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>			ਵਟ ਇਜ ਵੱਨ ਰਿਸਪੌਨਸਿਬਿਲਿਟੀ ਦੈਟ ਇਜ ਔਨਲੀ ਫਾਰ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ ਸਿਟੀਜ਼ਨਜ਼	- ਸਰਵ ਔਨ ਏ ਜਿਊਰੀ
50	Name <b>One Right</b> only for United States Citizens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vote in a Federal Election</li> <li>- Run for Federal Office</li> </ul>	ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦਾ ਇਕ ਹੱਕ ਦੱਸੋ।	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ਕੇਂਦਰੀ (ਫੈਡਰਲ) ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣਾ।</li> <li>2. ਕੇਂਦਰੀ (ਫੈਡਰਲ) ਅਹੁਦੇ ਵਾਸਤੇ ਚੋਣ ਲੜਨੀ।</li> </ol>
<p style="text-align: center;">→</p> <p style="text-align: center;">ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>			ਨੇਮ ਵੱਨ ਰਾਈਟ ਔਨਲੀ ਫਾਰ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ ਸਿਟੀਜ਼ਨਜ਼	- ਵੋਟ ਇਨ ਏ ਫੈਡਰਲ ਇਲੈਕਸ਼ਨ
51	What are <b>two Rights</b> of every one living in the United States?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Freedom of Expression</li> <li>- Freedom of Speech</li> <li>- Freedom of Assembly</li> <li>- Freedom to petition the Government</li> <li>- Freedom of Worship</li> <li>- The Right to bear Arms</li> </ul>	ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਹਰ ਬਸ਼ਿੰਦੇ ਦੇ ਕੋਈ ਦੋ (2) ਹੱਕ ਕਿਹੜੇ ਹਨ?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ਆਪਣੇ ਹੱਕ-ਪ੍ਰਗਟਾਵੇ ਦਾ</li> <li>2. ਬੋਲਣ ਦੀ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦਾ</li> <li>3. ਇਕੱਤ੍ਰਤਾ ਦੀ ਖੁੱਲ੍ਹ ਦਾ</li> <li>4. ਸਰਕਾਰ ਕੋਲ ਪਹੰਚ ਦਾ</li> <li>5. ਕਿਸੇ ਵੀ ਧਾਰਮਿਕ ਪੂਜਾ ਦਾ</li> <li>6. ਹਥਿਆਰ ਰੱਖਣ ਦਾ</li> </ol>
<p style="text-align: center;">→</p> <p style="text-align: center;">ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>			ਵਟ ਆਰ ਟੂ ਰਾਈਟਸ ਆਫ ਐਵਰੀਵੱਨ ਲਿਵਿੰਗ ਇਨ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ	- ਫਰੀਡਮ ਆਫ ਸਪੀਚ - ਫਰੀਡਮ ਆਫ ਅਸੈਂਬਲੀ
52	What do we show loyalty to when we say the Pledge of Allegiance?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- The United States</li> <li>- The Flag</li> </ul>	ਸਹੁੰ ਚੁੱਕਣ ਲੱਗਿਆਂ ਅਸੀਂ ਕਿਸ ਲਈ ਵਫਾਦਾਰੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੇ ਹਾਂ?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 ਅਮਰੀਕਾ ਵਾਸਤੇ</li> <li>2 ਅਮਰੀਕਨ ਝੰਡੇ ਵਾਸਤੇ</li> </ol>
<p style="text-align: center;">→</p> <p style="text-align: center;">ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>			ਵਟ ਡੂ ਵੁਈ ਸ਼ੋ ਲੌਇਲਟੀ ਟੂ ਵੈੱਨ ਵੁਈ ਸੇ ਦਾ ਪਲੈੱਜ ਆਫ ਐਲਿਜੀਐਂਸ	- ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ - ਦਾ ਫਲੈਗ
53	What is <b>One Promise</b> you make when you become a United States Citizen?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Give up loyalty to other countries</li> <li>- Defend Constitution and Laws of the United States</li> <li>- Obey the Laws of the United States</li> <li>- Serve in the U.S. military (if needed)</li> <li>- Serve (do important work for) the Nation (if needed)</li> <li>- Be loyal to the United States</li> </ul>	ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਅਮਰੀਕਨ ਨਾਗਰਿਕ ਬਣਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਇਕ ਕਿਹੜਾ ਵਾਅਦਾ ਕਰਦੇ ਹੋ?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ਦੂਸਰਿਆਂ ਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਵਫਾਦਾਰੀ ਛੱਡ ਦੇਣ ਦਾ</li> <li>2. ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨ ਹੂੰ ਬਚਾਉਣ ਦਾ</li> <li>3. ਅਮਰੀਕਨ ਕਾਨੂੰਨ ਮੰਨਣ ਦਾ</li> <li>4. ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਫੌਜ ਵਿਚ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਦਾ</li> <li>5. ਲੋੜ ਅਨੁਸਾਰ ਦੇਸ਼ ਸੇਵਾ ਦਾ</li> <li>6. ਅਮਰੀਕਾ ਲਈ ਵਫਾਦਾਰੀ ਦਾ</li> </ol>
<p style="text-align: center;">→</p> <p style="text-align: center;">ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>			ਵਟ ਇਜ ਵੱਨ ਪਰੌਮਿਸ਼ ਯੂ ਮੇਕ ਵੈੱਨ ਯੂ ਬਿਕੌਮ ਏ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ ਸਿਟੀਜ਼ਨ?	- ਓਬੇ ਦਾ ਲਾਅਜ਼ ਆਫ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ

54	How old do Citizens have to be to vote for President?*	Eighteen (18) and older	ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਲਈ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੀ ਕੀ ਉਮਰ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ?	ਅਠਾਰਾਂ (18) ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਉੱਪਰ
<p style="text-align: center;">→</p> <p style="text-align: center;">ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>		<p style="text-align: center;">ਹਐਂ ਓਲਡ ਡੂ ਸਿਟੀਜ਼ਨਜ਼ ਹੈਵ ਟੂ ਬੀ ਟੂ ਵੋਟ ਫਾਰ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ</p>	<p style="text-align: center;">- ਏਟੀਨ (18) ਐਂਡ ਓਲਡਰ</p>	
55	What are two Ways that Americans can participate in their Democracy?	<p style="text-align: center;">- Vote</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Join a political party</li> <li>- Help with a campaign</li> <li>- Join a Civic Group</li> <li>- Join a Community Group</li> <li>- Give an elected official your opinion on an issue</li> <li>- Call Senators and Representatives</li> <li>- Publicly support or oppose an issue or policy</li> <li>- Run for office</li> <li>- Write to a newspaper</li> </ul>	ਅਮਰੀਕਨ ਲੋਕ ਕਿਹੜੇ ਦੋ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਵਿਚ ਭਾਗ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹਨ?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ਵੋਟ ਪਾ ਕੇ</li> <li>2. ਰਾਜਨੀਤਕ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ</li> <li>3. ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰ ਕੇ</li> <li>4. ਸਿਵਿਕ ਗਰੁੱਪ ਰਾਹੀਂ</li> <li>5. ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਗਰੁੱਪ ਰਾਹੀਂ</li> <li>6. ਕਿਸੇ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਨੁਮਾਇੰਦੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਰਾਹੀਂ।</li> <li>7. ਸੈਨੇਟਰਾਂ ਅਤੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰ ਕੇ।</li> <li>8. ਕਿਸੇ ਮੱਦ (ਇਸ਼ੂ) ਦੀ ਪ੍ਰੋਝਤਾ ਜਾਂ ਵਿਰੋਧ ਕਰ ਕੇ।</li> <li>9. ਕਿਸੇ ਅਹੁਦੇ ਲਈ ਚੋਣ ਰਾਹੀਂ।</li> <li>10. ਕਿਸੇ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਛਪਵਾ ਕੇ।</li> </ol>
<p style="text-align: center;">→</p> <p style="text-align: center;">ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>		<p style="text-align: center;">ਵਟ ਆਰ ਟੂ ਵੇਜ਼ ਦੈਟ ਅਮੈਰਿਕਨਜ਼ ਕੈਨ ਪਾਰਟੀਸਿਪੇਟ ਇਨ ਦੇਅਰ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ?</p>	<p style="text-align: center;">- ਵੋਟ - ਜੌਇਨ ਏ ਪੌਲੀਟੀਕਲ ਪਾਰਟੀ</p>	
56	When is the last day you can send in Federal Income Tax Forms?*	April 15	ਫੈਡਰਲ ਟੈਕਸ ਭੇਜਣ ਦਾ ਅਖੀਰਲਾ ਦਿਨ ਕਿਹੜਾ ਹੈ?	15 ਅਪ੍ਰੈਲ
<p style="text-align: center;">→</p> <p style="text-align: center;">ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>		<p style="text-align: center;">ਵੈੱਨ ਇਜ਼ ਦਾ ਲਾਸਟ ਡੇ ਯੂ ਕੈਨ ਸੈਂਡ ਇਨ ਫੈਡਰਲ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਫਾਰਮਜ਼</p>	<p style="text-align: center;">- ਐਪ੍ਰਿਲ ਫਿਫਟੀਨ (15)</p>	
57	When must all Men register for the Selective Service?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- At age eighteen (18)</li> <li>- Between eighteen (18) and twenty-six (26)</li> </ul>	ਸਾਰੇ ਮਰਦਾਂ ਨੂੰ ਸਿਲੈਕਟਿਵ ਸਰਵਿਸ ਲਈ ਕਦੋਂ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ਅਠਾਰਾਂ ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਹੋ ਜਾਣ ਉੱਤੇ</li> <li>2. ਅਠਾਰਾਂ (18) ਅਤੇ ਛੱਬੀ (26) ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ</li> </ol>
<p style="text-align: center;">→</p> <p style="text-align: center;">ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</p>		<p style="text-align: center;">ਵੈੱਨ ਮਸਟ ਆਲ ਮੈਂਨ ਰਜਿਸਟਰ ਫਾਰ ਦਾ ਸਿਲੈਕਟਿਵ ਸਰਵਿਸ</p>	<p style="text-align: center;">- ਐਟ ਏਜ ਏਟੀਨ (18) - ਬਿਟਵੀਨ ਏਟੀਨ (18) ਐਂਡ ਟਵੈਂਟੀ ਸਿਕਸ (26)</p>	



# -A- COLONIAL PERIOD AND INDEPENDENCE ਬਸਤੀਵਾਦੀ ਸਮਾਂ ਅਤੇ ਆਜ਼ਾਦੀ

58	What is <b>One</b> reason Colonists came to America?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Freedom</li> <li>- Political liberty</li> <li>- Religious Freedom</li> <li>- Economic Opportunity</li> <li>- Practice their Religion</li> <li>- Escape Persecution</li> </ul>	ਕੋਈ ਇਕ ਕਾਰਨ ਦੱਸੋ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਬਾਹਰਲੇ ਵਸਨੀਕ (ਨਵਅਬਾਦੀਏ) ਅਮਰੀਕਾ ਆਏ:-	1. ਅਜ਼ਾਦੀ 2. ਸਿਆਸੀ ਖੁੱਲ੍ਹ 3. ਧਾਰਮਿਕ ਅਜ਼ਾਦੀ 4. ਮਾਇਕ ਅਵਸਰ 5. ਧਾਰਮਿਕ ਜੀਵਨ 6. ਜੁਲਮ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ
----	--	--	--	--

→  
ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ

ਵਟ ਇਜ਼ ਵਨ ਰੀਜ਼ਨ,  
ਕਾਲੋਨਿਸਟਸ  
ਕੋਮ ਟੂ ਅਮੈਰਿਕਾ

- ਫਰੀਡਮ

59	Who lived in America before the Europeans arrived?	American Indians or Native Americans	ਯੂਰਪ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਅਮਰੀਕਾ ਆਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਏਥੇ ਕੌਣ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ?	ਅਮਰੀਕਨ ਇੰਡੀਅਨ ਜਾਂ ਸਥਾਨਕ ਅਮਰੀਕਨ
----	--	--------------------------------------	---	--------------------------------

→  
ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ

ਹੂ ਲਿਵਡ ਇਨ ਅਮੈਰਿਕਾ  
ਬੀਫੋਰ ਦਾ  
ਯੋਰੋਪੀਅਨਜ਼ ਐਰਾਈਵਡ

- ਅਮੈਰਿਕਨ ਇੰਡੀਅਨਜ਼  
ਔਰ  
ਨੇਟਿਵ ਅਮੈਰਿਕਨਜ਼

60	What group of people was taken to America and sold as Slaves?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Africans</li> <li>- People from Africa</li> </ul>	ਕਿਹੜੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਲਿਆ ਕੇ ਗੁਲਾਮ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ?	ਅਫਰੀਕਨਾਂ ਨੂੰ ਜਾਂ ਅਫਰੀਕਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ
----	---	--	--	-----------------------------------

→  
ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ

ਵਟ ਗਰੁੱਪ ਆਫ ਪੀਪਲ ਵਾਜ਼  
ਟੇਕਨ ਟੂ ਅਮੈਰਿਕਾ ਐਂਡ  
ਸੋਲਡ ਐਜ਼ ਸਲੇਵਜ਼

- ਐਫਰੀਕਨਜ਼  
- ਪੀਪਲ ਫਰੋਮ ਐਫਰੀਕਾ

61	Why did the colonists fight the British?	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Because of high Taxes (Taxation without representation)</li> <li>- Because British army stayed in their houses (boarding, quartering)</li> <li>- Because they didn't have Self-Government</li> </ul>	ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਬਸਤੀਵਾਦੀ (ਕਾਲੋਨਿਸਟ) ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਬਰਤਾਨਵੀਆਂ ਨਾਲ ਕਿਉਂ ਲੜਾਈ ਕੀਤੀ?	1. ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਟੈਕਸਾਂ ਕਾਰਨ 2. ਬਰਤਾਨਵੀ ਫੌਜੀਆਂ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਠਹਿਰਨ ਕਰ ਕੇ। 3. ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਨਾ ਹੋਣ ਕਾਰਨ
----	--	---	--	--

→  
ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ

ਵਾਈ ਡਿਡ ਦਾ  
ਕਾਲੋਨਿਸਟਸ ਫਾਈਟ  
ਦਾ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼?

- ਬੀਕਾਜ਼ ਆਫ ਹਾਈ ਟੈਕਸਜ਼  
- ਬੀਕਾਜ਼ ਦਾ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਆਰਮੀ  
ਸਟੇਅਡ ਇਨ ਦੇਅਰ ਹਾਊਸਜ਼  
- ਬੀਕਾਜ਼ ਦੇ ਡਿਡ ਨਾਟ ਹੈਵ  
ਸੈਲਫ ਗਵਰਨਮੈਂਟ

62	Who wrote the Declaration of Independence?	(Thomas) Jefferson	ਅਜ਼ਾਦੀ ਪੱਤਰ ਕਿਸ ਨੇ ਲਿਖਿਆ?	ਥਾਮਸ ਜੈਫਰਸਨ ਨੇ
----	--	--------------------	---------------------------	----------------

→  
ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ

ਹੂ ਰੋਟ ਦਾ  
ਡੈਕਲੇਰੇਸ਼ਨ ਆਫ ਇੰਡੀਪੈਂਡੈਂਸ?

- ਥਾਮਸ ਜੈਫਰਸਨ

63	When was the Declaration of Independence adopted?	July 4, 1776	ਅਜ਼ਾਦੀ ਪੱਤਰ ਕਦੋਂ ਲਾਗੂ ਹੋਇਆ?	4 ਜੁਲਾਈ 1776
----	---	--------------	-----------------------------	--------------

→  
ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ

ਵੈਨ ਵਾਜ਼ ਦਾ ਡੈਕਲੇਰੇਸ਼ਨ ਆਫ  
ਇੰਡੀਪੈਂਡੈਂਸ ਅਡੌਪਟੇਡ?

- ਜੁਲਾਈ ਫੋਰ (4)  
ਵੱਨ ਥਾਊਜੈਂਡ ਸੈਵਿਣਟੀ ਸਿਕਸ  
(1776)












64	There were 13 original States. Name <b>three</b> .	New Hampshire Massachusetts Rhode Island Connecticut New York New Jersey Pennsylvania DeLaWare MaryLand Virginia North Carolina South Carolina Georgia	ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਮੁੱਢਲੀਆਂ 13 ਸਟੇਟਾਂ ਵਿਚੋਂ ਤਿੰਨ (3) ਦੇ ਨਾਮ ਲਿਖੋ।	ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਨਿਊ ਜਰਸੀ ਵਰਜੀਨੀਆ
	ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਦੇਅਰ ਵਰ ਥਰਟੀਨ (13) ਓਰਿਜਨਲ ਸਟੇਟਸ। ਨੇਮ ਥਰੀ।	- ਨਿਊ ਯਾਰਕ - ਨਿਊ ਜਰਸੀ - ਵਰਜੀਨੀਆ
65	What happened at the Constitutional Convention?	- Constitution was written. - Founding Fathers wrote the Constitution.	ਸੰਵਿਧਾਨਿਕ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਸਮੇਂ ਕੀ ਹੋਇਆ ਸੀ?	ਸੰਵਿਧਾਨ ਦੇ ਸਿਰਜਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸੰਵਿਧਾਨ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ।
	ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਹੈਪਨਡ ਐਟ ਦਾ ਕਾਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨਲ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ	- ਕਾਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਵਾਜ਼ ਰਿਟਨ - ਫਾਊਂਡਿੰਗ ਫਾਦਰਜ਼ ਰੋਟ ਦਾ ਕਾਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ
66	When was the Constitution written?	1787	ਸੰਵਿਧਾਨ ਕਦੋਂ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ?	1787 ਵਿਚ
	ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵੈੱਨ ਵਾਜ਼ ਦਾ ਕਾਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ ਰਿਟਨ?	- ਵਨ ਥਾਊਜ਼ੈਂਡ ਏਟੀ ਸੈਵਨ (1787)
67	Federalist Papers supported the passage of the U.S. Constitution. Name <b>One</b> writer.	(James) Madison (Alexander) Hamilton (John) Jay Publius	ਫੈਡਰਲ ਪੇਪਰਾਂ ਨੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਅਪਨਾਉਣ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਇਕ ਲਿਖਾਰੀ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ।	ਜੇਮਜ਼ ਮੈਡੀਸਨ ਅਲੈਗਜ਼ੈਂਡਰ ਹਮਿਲਟਨ ਜਾਹਨ ਜੇ ਪਬੂਬਲਿਅਸ
	ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਫੈਡਰਲਿਸਟ ਪੇਪਰਜ਼ ਸੁਪੋਰਟਡ ਦਾ ਪੈਸੇਜ ਆਫ ਦਾ ਯੂ. ਐਸ. ਕਾਨਸਟੀਚਿਊਸ਼ਨ। ਨੇਮ ਵੱਨ ਰਾਈਟਰ।	- ਜੇਮਜ਼ ਮੈਡੀਸਨ
68	What is <b>One</b> thing Benjamin Franklin is famous for?	- U.S. Diplomat - Oldest Member of the Constitutional Convention - First Postmaster General of the United States - Writer of "Poor Richard's Almanac" - Started the first free libraries	ਬੈਂਜਮਿਨ ਫਰੈਂਕਲਿਨ ਕਿਸ ਇਕ ਚੀਜ਼ ਵਾਸਤੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੈ?	1. ਅਮਰੀਕਨ ਡਿਪਲੋਮੈਟ 2. ਸੰਵਿਧਾਨਿਕ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣਾ ਮੈਂਬਰ 3. ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਪੋਸਟਮਾਸਟਰ ਜਨਰਲ 4. 'ਪੂਅਰ ਰਿਚਰਡ ਦੀ ਅਲਮਨਾਕ' 5. ਮੁਫਤ ਲਾਇਬਰੇਰੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀਆਂ।
	ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਇਜ਼ ਵੱਨ ਥਿੰਗ, ਬੈਂਜਮਿਨ ਫਰੈਂਕਲਿਨ ਇਜ਼ ਫੇਮਸ ਫਾਰ?	- ਯੂ. ਐਸ. ਡਿਪਲੋਮੈਟ
69	Who is the "Father of Our Country"?	(George) Washington	ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ 'ਰਾਸ਼ਟਰ ਪਿਤਾ' ਕੌਣ ਹੈ?	ਜਾਰਜ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ
	ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਹੂ ਇਜ਼ ਦਾ 'ਫਾਦਰ ਆਫ ਅਵਰ ਕੰਟਰੀ'?	- ਜਾਰਜ ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ

70	Who was the first President?*	(George) Washington	ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਕੌਣ ਸੀ?	ਜਾਰਜ ਵਸ਼ਿੰਗਟਨ
		ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ	ਹੂ ਵਾਸ਼ ਦਾ ਫਸਟ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ?	- ਜਾਰਜ ਵਸ਼ਿੰਗਟਨ
<b>-B- 1800S ਅਠਾਰਾਂ ਸੌਵੇਂ</b>				
71	What Territory did United States buy from France in 1803?	- The Louisiana Territory - Louisiana	ਅਮਰੀਕਾ ਨੇ ਫਰਾਂਸ ਤੋਂ 1803 ਵਿਚ ਕਿਹੜਾ ਇਲਾਕਾ ਖਰੀਦਿਆ?	ਲੂਜ਼ੀਆਨਾ
		ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ	ਵਟ ਟੈਰੀਟਰੀ ਡਿਡ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ ਬਾਈ ਫਰਾਂਸ ਇਨ ਵਨ ਥਾਊਜੈਂਡ ਏਟ ਹੰਡਰਡ ਥਰੀ (1803)	- ਲੂਜ਼ੀਆਨਾ
72	Name <u>One</u> War fought by the United States in 1800s	- War of 1812 - Mexican American War - Civil War - Spanish American War	ਅਠਾਰਾਂ ਸੌਵਿਆਂ (1800) ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਨੇ ਕਿਹੜੀ ਇਕ ਜੰਗ ਲੜੀ?	1. ਅਠਾਰਾਂ ਸੌ ਬਾਰਾਂ (1812) ਦੀ ਜੰਗ 2. ਮੈਕਸੀਕਨ-ਅਮਰੀਕਨ ਜੰਗ 3. ਸਿਵਲ ਵਾਰ 4. ਸਪੈਨਿਸ਼-ਅਮਰੀਕਨ ਜੰਗ
		ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ	ਨੇਮ ਵੱਨ ਵਾਰ ਫੌਟ ਬਾਈ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ ਇਨ ਏਟੀਨ ਹੰਡਰਡਜ਼ (1800)	- ਸਿਵਲ ਵਾਰ
73	Name the U.S. War between the North and the South.	- The Civil War - The War between the States	ਉੱਤਰ ਅਤੇ ਦੱਖਣ ਵਿਚਕਾਰ ਅਮਰੀਕਨ ਜੰਗ ਦਾ ਨਾਮ ਦੱਸੋ।	ਸਿਵਲ ਵਾਰ ਸਟੇਟਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਲੜਾਈ
		ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ	ਨੇਮ ਦਾ ਯੂ. ਐਸ. ਵਾਰ ਬਿਟਵੀਨ ਦਾ ਨਾਰਥ ਐਂਡ ਦਾ ਸਾਊਥ	- ਦਾ ਸਿਵਲ ਵਾਰ - ਦਾ ਵਾਰ ਬਿਟਵੀਨ ਦਾ ਸਟੇਟਸ
74	Name <u>One</u> problem that led to the Civil War	- Slavery - Economic Reasons - States' Rights	ਇਕ ਕਾਰਨ ਦੱਸੋ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਸਿਵਲ ਵਾਰ ਹੋਈ।	1. ਗੁਲਾਮੀ 2. ਆਰਥਿਕ ਕਾਰਨ 3. ਸਟੇਟਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਨ ਹੋਣੇ
		ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ	ਨੇਮ ਵੱਨ ਪਰੋਬਲਮ ਦੈਟ ਲੈੱਡ ਟੂ ਦਾ ਸਿਵਲ ਵਾਰ	- ਸਲੇਵਰੀ
75	What was <u>One</u> important thing that Abraham Lincoln did?*	- Freed Slaves (Emancipation Proclamation) - Saved (or preserved) the Union - Led the United States during the Civil War	ਅਬਰਾਹਮ ਲਿੰਕਨ ਨੇ ਕਿਹੜਾ ਇਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕੰਮ ਕੀਤਾ।	1. ਗੁਲਾਮੀ ਤੋਂ ਮੁਕਤੀ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ। 2. ਸਟੇਟਾਂ ਦੇ ਏਕੇ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਿਆ। 3. ਸਿਵਲ ਵਾਰ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕੀਤੀ।
		ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ	ਵਟ ਵਾਜ਼ ਵੱਨ ਇਮਪੋਰਟੈਂਟ ਥਿੰਗ ਦੈਟ ਅਬਰਾਹਮ ਲਿੰਕਨ ਡਿਡ?	- ਫਰੀਡ ਸਲੇਵਜ਼

76	<b>What did the Emancipation Proclamation do?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Freed the Slaves</li> <li>- Freed Slaves in the Confederacy</li> <li>- Freed Slaves in the Confederate States</li> <li>- Freed Slaves in most Southern States</li> </ul>	ਗੁਲਾਮੀ-ਮੁਕਤੀ ਐਲਾਨ ਨੇ ਕੀ ਕੀਤਾ?	ਸੰਯੁਕਤ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਗੁਲਾਮਾਂ ਨੂੰ ਗੁਲਾਮੀ ਤੋਂ ਮੁਕਤੀ ਦਿਤੀ।
	 <b>ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</b>		<b>ਵਟ ਡਿਡ ਇਮੈਨਸੀਪੇਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਕਲੇਮੇਸ਼ਨ ਡੂ?</b>	<b>- ਫਰੀਡ ਸਲੇਵਜ਼ ਇਨ ਦਾ ਕਨਫੈਡਰੇਸੀ</b>
77	<b>What did Susan B. Anthony do?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Fought for Women's Rights</li> <li>- Fought for Civil Rights</li> </ul>	ਸੂਸਨ ਬੀ ਐਂਥਨੀ ਨੇ ਕੀ ਕੀਤਾ?	ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਹੱਕਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਕੀਤਾ। ਲੋਕ-ਹੱਕਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਕੀਤਾ।
	 <b>ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</b>		<b>ਵਟ ਡਿਡ ਸੂਸਨ ਬੀ ਐਨਥਨੀ ਡੂ?</b>	<b>- ਫੋਟ ਫਾਰ ਵਿਮਨਜ਼ ਰਾਈਟਸ - ਫੋਟ ਫਾਰ ਸਿਵਿਲ ਰਾਈਟਸ</b>

**-C- RECENT AMERICAN HISTORY & OTHER IMPORTANT HISTORICAL INFORMATION**  
**ਅਜੋਕਾ ਅਮਰੀਕਨ ਇਤਿਹਾਸ ਅਤੇ ਹੋਰ ਜ਼ਰੂਰੀ ਇਤਿਹਾਸਕ ਜਾਣਕਾਰੀ**

78	<b>Name <u>One</u> War fought by the United States in the 1900s.*</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- World War I</li> <li>- World War II</li> <li>- Korean War</li> <li>- Vietnam War</li> <li>- (Persian) Gulf War</li> </ul>	ਅਮਰੀਕਾ ਵੱਲੋਂ ਉੱਨੀ ਸੌਵਿਆਂ (1900) ਵਿਚ ਲੜੀਆਂ ਗਈਆਂ ਜੰਗਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇਕ ਦਾ ਨਾਮ ਦੱਸੋ।	ਪਹਿਲੀ ਵਿਸ਼ਵ ਜੰਗ ਦੂਜੀ ਵਿਸ਼ਵ ਜੰਗ ਕੋਰੀਅਨ ਜੰਗ ਵਿਅਤਨਾਮ ਜੰਗ (ਪਰਸ਼ੀਅਨ) ਗਲਫ ਵਾਰ
	 <b>ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</b>		<b>ਨੇਮ ਵੱਨ ਵਾਰ ਫੋਟ ਬਾਈ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ ਇਨ ਦਾ ਨਾਈਨਟੀਨ ਹੰਡਰਡਜ਼ (1900)</b>	<b>- ਵਰਲਡ ਵਾਰ ਫਸਟ</b>
79	<b>Who was President during World War I?</b>	(Woodrow) Wilson	ਪਹਿਲੀ ਵਿਸ਼ਵ ਜੰਗ ਸਮੇਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਕੌਣ ਸੀ?	ਵੂਡਰੋ ਵਿਲਸਨ
	 <b>ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</b>		<b>ਹੂ ਵਾਜ਼ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਡਿਊਰਿੰਗ ਵਰਲਡ ਵਾਰ ਫਸਟ</b>	<b>- ਵੂਡਰੋ ਵਿਲਸਨ</b>
80	<b>Who was President during the Great Depression and World War II?</b>	(Franklin) Roosevelt	ਵੱਡੇ ਮੰਦਵਾੜੇ ਦੌਰਾਨ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਵਿਸ਼ਵ ਜੰਗ ਸਮੇਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਕੌਣ ਸੀ?	ਫਰੈਂਕਲਿਨ ਰੂਸਵੈਲਟ
	 <b>ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</b>		<b>ਹੂ ਵਾਜ਼ ਦਾ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਡਿਊਰਿੰਗ ਦਾ ਗਰੇਟ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਐਂਡ ਵਰਲਡ ਵਾਰ ਸੈਕੰਡ</b>	<b>- ਫਰੈਂਕਲਿਨ ਰੂਸਵੈਲਟ</b>
81	<b>Who did the United States fight in World War II?</b>	Japan Germany Italy	ਦੂਜੀ ਵਿਸ਼ਵ ਜੰਗ ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਕਿਹਨਾਂ ਨਾਲ ਲੜਿਆ।	ਜਪਾਨ ਜਰਮਨੀ ਇਟਲੀ
	 <b>ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ</b>		<b>ਹੂ ਡਿਡ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ ਫਾਈਟ ਇਨ ਵਰਲਡ ਵਾਰ ਸੈਕੰਡ</b>	<b>- ਜਪਾਨ ਜਰਮਨੀ ਐਂਡ ਇਟਲੀ</b>






82	Before he was President, Eisenhower was a General. What War was he in?	World War II	ਇਅਜ਼ਨਹਾਵਰ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਹੜੀ ਜੰਗ ਸਮੇਂ ਫੌਜ ਦਾ ਜਰਨੈਲ ਸੀ?	ਦੂਜੀ ਵਿਸ਼ਵ ਜੰਗ ਵਿਚ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਬੀਫੋਰ ਹੀ ਵਾਜ਼ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ, 'ਅਈਜ਼ਨਹਾਵਰ' ਵਾਜ਼ ਏ ਜਨਰਲ। ਵਟ ਵਾਰ ਵਾਜ਼ ਹੀ ਇਨ?	- ਵਰਲਡ ਵਾਰ ਸੈਕੰਡ
83	During the Cold War, what was the main concern of the United States?	Communism	ਠੰਢੀ ਜੰਗ ਸਮੇਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਵੱਡਾ ਕਨਸਰਨ ਕੀ ਸੀ?	ਕਮਿਊਨਿਜ਼ਮ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਡਿਊਰਿੰਗ ਦਾ ਕੋਲਡ ਵਾਰ, ਵਟ ਵਾਜ਼ ਦਾ ਮੇਨ ਕਨਸੱਅਰਨ ਆਫ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ	- ਕਮਿਊਨਿਜ਼ਮ
84	What Movement tried to end racial discrimination?	Civil Rights (Movement)	ਕਿਹੜੀ ਲਹਿਰ ਨੇ ਨਸਲੀ ਵਿਤਕਰੇ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕੀਤਾ?	ਸਿਵਿਲ ਰਾਈਟਸ ਲਹਿਰ ਨੇ।
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਮੋਵਮੈਂਟ ਟਰਾਈਡ ਟੂ ਐਂਡ ਰੇਸ਼ਿਅਲ ਡਿਸਕਰਿਮੀਨੇਸ਼ਨ	- ਸਿਵਿਲ ਰਾਈਟਸ (ਮੋਵਮੈਂਟ)
85	What did Martin Luther King, Jr. do?*	- Fought for the Civil Rights - Worked for equality for all Americans	ਮਾਰਟਿਨ ਲੂਥਰ ਕਿੰਗ ਜੂਨੀਅਰ ਨੇ ਕੀ ਕੀਤਾ	1. ਲੋਕ ਹੱਕਾਂ (ਸਿਵਿਲ-ਰਾਈਟਸ) ਵਾਸਤੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਕੀਤਾ। 2. ਸਾਰੇ ਅਮਰੀਕਨਾਂ ਦੀ ਬਰਾਬਰੀ ਵਾਸਤੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ।
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਡਿਡ ਮਾਰਟਿਨ ਲੂਥਰ ਕਿੰਗ ਜੂਨੀਅਰ ਡੂ?	- ਫੌਟ ਫਾਰ ਦਾ ਸਿਵਿਲ ਰਾਈਟਸ - ਵਰਕਡ ਫਾਰ ਆਲ ਅਮੈਰਿਕਨਜ਼
86	What major event happened on September 11, 2001 in the United States?	Terrorists attacked the United States.	ਸਤੰਬਰ 11, 2001 ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਕੀ ਵਾਪਰਿਆ?	ਅੱਤਵਾਦੀਆਂ ਨੇ ਨਾਈਨ ਇਲੈਵਨ (911) ਵਾਲਾ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ
	 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਮੇਜਰ ਈਵੈਂਟ ਹੈਪਣਡ ਐਂ ਸੈਪਟੈਂਬਰ ਇਲੈਵਨ ਟੂ ਥਾਈਜ਼ੈਂਡ ਵੱਨ ਇਨ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ	- ਟੈਰਿਸਟਸ ਅਟੈਕਡ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ

87	<b>Name <u>One</u> American Indian tribe in the United States.</b> [USCIS Officers will be supplied with a list of federally recognized American Indian tribes.]	1 Cherokee      2 Navajo 3 Sioux          4 Chippewa 5 Choctaw       6 Pueblo 7 Apache         8 Iroquois 9 Creek          10 Blackfeet 11 Seminole     12 Cheyenne 13 Arawak       14 Shawnee 15 Mohegan     16 Huron 17 Oneida       18 Lakota 19 Crow         20 Teton 21 Hopi          22 Inuit	ਕਿਸੇ ਇਕ ਅਮਰੀਮਨ-ਇੰਡੀਅਨ ਕਬੀਲੇ ਦਾ ਨਾਮ ਲਿਖੋ।	ਚੇਰੋਕੀ
	→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ	ਨੇਮ ਵੱਨ ਅਮੈਰਿਕਨ ਇੰਡੀਅਨ ਟਰਾਈਬ ਇਨ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ		- ਚੇਰੋਕੀ

**INTEGRATED CIVICS : ਇੰਟੈਗਰੇਟਿਡ ਸਿਵਿਕਸ**

**-A- GEOGRAPHY : ਜਿਓਗਰਾਫੀ : ਭੂ-ਵਿਗਿਆਨ**

88	<b>Name <u>One</u> of the two longest Rivers in the United States.</b>	Missouri (River) Mississippi (River)	ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਦੋ ਸਭ ਤੋਂ ਲੰਮੇ ਦਰਿਆਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇਕ ਦਾ ਨਾਮ ਦੱਸੋ।	ਮਿਸੂਰੀ ਦਰਿਆ ਮਿਸਿੱਸਿਪੀ ਦਰਿਆ
	→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਨੇਮ ਵੱਨ ਆਫ ਦਾ ਟੂ ਲੌਂਗੈਸਟ ਰਿਵਰਜ਼ ਇਨ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ	- ਮਿਸੂਰੀ ਰਿਵਰ
89	<b>What ocean is on the West Coast of the United States?</b>	Pacific (Ocean)	ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਪੱਛਮੀ ਤੱਟ ਨਾਲ ਕਿਹੜਾ ਸਾਗਰ ਹੈ?	ਪੈਸਿਫਿਕ (ਸਾਗਰ)
	→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਓਸ਼ਨ ਇਜ਼ ਔਨ ਦਾ ਵੈਸਟ ਕੋਸਟ ਆਫ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ	- ਪੈਸਿਫਿਕ ਓਸ਼ਨ
90	<b>What ocean is on the East Coast of the United States?</b>	Atlantic (Ocean)	ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਪੂਰਬੀ ਤੱਟ ਨਾਲ ਕਿਹੜਾ ਸਾਗਰ ਹੈ?	ਅਟਲਾਂਟਿਕ (ਸਾਗਰ)
	→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਓਸ਼ਨ ਇਜ਼ ਔਨ ਦਾ ਈਸਟ ਕੋਸਟ ਆਫ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ	- ਅਟਲਾਂਟਿਕ ਓਸ਼ਨ
91	<b>Name <u>One</u> U.S. Territory.</b>	- Puerto Rico - U.S. Virgin Islands - American Samoa - Northern Mariana Islands - Guam	ਇਕ ਅਮਰੀਕਨ ਟੈਰੀਟਰੀ ਦਾ ਨਾਮ ਦੱਸੋ।	ਪੁਅਰਟੋ ਰੀਕੋ ਵਰਜਨ ਆਈਲੈਂਡਜ਼ ਅਮਰੀਕਨ ਸਮੋਆ ਨਾਰਦਰਨ ਮਰੀਆਨਾ ਆਈਲੈਂਡਜ਼ ਗੁਆਮ
	→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਨੇਮ ਵੱਨ ਯੂ. ਐਸ. ਟੈਰੀਟਰੀ	- ਪੁਅਰਟੋ ਰੀਕੋ

92	Name <b>One</b> State that borders Canada.	1 Maine 2 New Hampshire 3 Vermont 4 New York 5 Pennsylvania 6 Ohio 7 Michigan 8 Minnesota 9 North Dakota 10 Montana 11 Idaho 12 Washington 13 Alaska	ਕਨੇਡੀਅਨ ਬਾਰਡਰ ਨਾਲ ਲੱਗਦੀ ਇਕ ਅਮਰੀਕਨ ਸਟੇਟ ਦਾ ਨਾਮ ਦੱਸੋ।	1. ਮੇਨ 2. ਨਿਊ ਹੈਂਪਸ਼ਾਇਰ 3. ਵਰਮੋਂਟ 4. ਨਿਊਯਾਰਕ 5. ਪੈਨਸਲਵੇਨੀਆ 6. ਓਹਾਇਓ 7. ਮਿਸ਼ੀਗਨ 8. ਮਿਨੀਸੋਟਾ 9. ਨਾਰਥ ਡੈਕੋਟਾ 10. ਮਨਟਾਨਾ 11. ਇਦਾਹੋ 12. ਵਸ਼ਿੰਗਟਨ 13. ਅਲਾਸਕਾ
 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਨੇਮ ਵੱਨ ਸਟੇਟ ਦੈਟ ਬਾਰਡਰਜ਼ ਕੈਨੇਡਾ	- ਮੇਨ	
93	Name <b>One</b> State that borders Mexico.	California, Arizona New Mexico Texas	ਮੈਕਸੀਕੋ ਬਾਰਡਰ ਨਾਲ ਲੱਗਦੀ ਇਕ ਸਟੇਟ ਦਾ ਨਾਮ ਦੱਸੋ।	ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਐਰੀਜ਼ੋਨਾ, ਨਿਊ ਮੈਕਸੀਕੋ ਟੈਕਸਸ
 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਨੇਮ ਵੱਨ ਸਟੇਟ ਦੈਟ ਬਾਰਡਰਜ਼ ਮੈਕਸੀਕੋ	- ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ	
94	What is the Capital of the United States?*	Washington, D.C.	ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਕਿਹੜੀ ਹੈ ?	ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਡੀ.ਸੀ.
 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਇਜ਼ ਦਾ ਕੈਪੀਟਲ ਆਫ ਦਾ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ	- ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਡੀ. ਸੀ.	
95	Where is the Statue of Liberty?*	-New York (Harbor) -Liberty IsLand <small>[Also acceptable are New Jersey, near New York City, and on the Hudson (River).]</small>	ਲਿਬਰਟੀ ਸਟੈਚੂ (ਆਜ਼ਾਦੀ ਬੁੱਤ) ਕਿਥੇ ਹੈ ?	ਨਿਊਯਾਰਕ ਹਾਰਬਰ ਲਿਬਰਟੀ ਆਈਲੈਂਡ ਹਡਸਨ ਦਰਿਆ ਨੇੜੇ
 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵੇਅਰ ਇਜ਼ ਦਾ ਸਟੈਚੂ ਆਫ ਲਿਬਰਟੀ ?	- ਨਿਊਯਾਰਕ ਹਾਰਬਰ	
<b>-B- SYMBOLS ਨਿਸ਼ਾਨੀਆਂ-ਚਿੰਨ੍ਹ</b>				
96	Why does the Flag have 13 Stripes?	- Because there were 13 original Colonies - Because the Stripes represent the original Colonies	(ਅਮਰੀਕਨ) ਝੰਡੇ ਦੀਆਂ 13 ਧਾਰੀਆਂ ਕਿਉਂ ਹਨ ?	ਕਿਉਂਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਮੁੱਢਲੀਆਂ 13 ਕਲੋਨੀਆਂ ਸਨ। ਜਾਂ 13 ਧਾਰੀਆਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਮੁੱਢਲੀਆਂ 13 ਕਲੋਨੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਹਨ
 ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਾਈ ਡਜ਼ ਦਾ (ਅਮੈਰਿਕਨ) ਫਲੈਗ ਹੈਵ ਥਰਟੀਨ (13) ਸਟਰਾਈਪਸ	- ਬੀਕਾਜ਼ ਦੇਅਰ ਵਰ ਥਰਟੀਨ (13) ਓਰਿਜਿਨਲ ਕਾਲੋਨੀਜ਼	



97	<b>Why does the Flag have 50 Stars?*</b>	- Because there is One Star for each State - Because each Star represents a State - Because there are 50 States	ਅਮਰੀਕਨ ਝੰਡੇ ਵਿਚ 50 ਸਿਤਾਰੇ ਕਿਉਂ ਹਨ?	ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ 50 ਸਟੇਟਾਂ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਇਕ ਸਿਤਾਰਾ ਹੈ।
	→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਾਈ ਡਬਲਯੂ ਦਾ (ਅਮੈਰਿਕਨ) ਫਲੈਗ ਹੈਵ ਫਿਫਟੀ ਸਟਾਰਜ਼	- ਬੀਕਾਜ਼ ਦੇਅਰ ਇਜ਼ ਵੱਨ ਸਟਾਰ ਫਾਰ ਈਚ ਆਫ ਫਿਫਟੀ ਸਟੇਟਸ
98	<b>What is the Name of the National Anthem?</b>	The Star-Spangled Banner	ਨੈਸ਼ਨਲ ਐਨਥਮ ਦਾ ਕੀ ਨਾਮ ਹੈ?	ਦੀ ਸਟਾਰ ਸਪਰੈਂਗਲਡ ਬੈਨਰ
	→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵਟ ਇਜ਼ ਦਾ ਨੇਮ ਆਫ ਦਾ ਨੈਸ਼ਨਲ ਐਨਥਮ?	- ਦੀ ਸਟਾਰ-ਸਪਰੈਂਗਲਡ ਬੈਨਰ
<b>-C- HOLIDAYS ਛੁੱਟੀਆਂ</b>				
99	<b>When do we celebrate Independence Day?*</b>	July 4	ਅਸੀਂ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਦਿਨ ਕਦੋਂ ਮਨਾਉਂਦੇ ਹਾਂ?	4 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ
	→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਵੈੱਨ ਡੂ ਵੁਈ ਸੈਲੀਬਰੇਟ ਇੰਡੀਪੈਂਡੈਂਸ ਡੇ?	- ਜੁਲਾਈ ਫੋਰ (4)
100	<b>Name <u>two</u> National U.S. Holidays.</b>	- New Year's Day - Martin Luther King, Jr. Day - Presidents' Day - Memorial Day - Independence Day - Labor Day - Columbus Day - Veterans Day - Thanksgiving - Christmas	ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਦੋ (2) ਕੌਮੀ ਛੁੱਟੀਆਂ (ਨੈਸ਼ਨਲ ਹਾਲੀਡੇਜ਼) ਦੇ ਨਾਮ ਦੱਸੋ।	ਨਿਊ ਯੀਅਰ ਡੇ ਮਾਰਟਿਨ ਲੂਥਰ ਕਿੰਗ ਜੂਨੀਅਰ ਡੇ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟਸ ਡੇ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਡੇ ਇੰਡੀਪੈਂਡੈਂਸ ਡੇ ਲੇਬਰ ਡੇ ਕਲੰਬਸ ਡੇ ਵੈਟਰਨਜ਼ ਡੇ ਥੈਂਕਸਗਿਵਿੰਗ ਕਰਿਸਮਸ
	→ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਸਵਾਲ ਜਵਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ		ਨੇਮ ਟੂ ਨੈਸ਼ਨਲ ਯੂ. ਐਸ. ਹਾਲੀਡੇਜ਼	- ਨਿਊ ਯੀਅਰ ਡੇ - ਕਰਿਸਮਸ

Punjabi Translation, Gurmukhinizing & Resetting Services by:  
© Professor Sukhchain Singh ©

ਪੰਜਾਬੀ ਅਨੁਵਾਦ, ਗੁਰਮੁਖੀਕਰਨ ਅਤੇ ਰੀਸੈਟਿੰਗ ਦੀ ਸੇਵਾ:  
© ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਸੁਖਚੈਨ ਸਿੰਘ©

Email: Sikhee@gmail.com

Note: This Booklet has been updated with the latest USCIS Revisions



IMPORTANT NOTES : ਜ਼ਰੂਰੀ ਨੋਟਸ

